

1 Mittente GETRAG MAGNA Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale 133438 N 18621 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																														
2 Destinatario Renault Stab. di Maubege ZI Grevaux les Guides 59600-Maubeuge France		16 Trasportatore CMR Jaquemmoz France IDEM																														
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Maubege ZI Grevaux les Guides 59600-Maubeuge France		17 Trasportatori successivi S.A.S. TRANSPORTS JACQUEMmoz Z.I. FRANCOIS HORTeur 13660 St REMY de MAURIENNE 																														
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 12/04/2018																														
6 Contrassegni e numeri <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="3">5 Documenti allegati</th> </tr> <tr> <th>Delivery Note</th> <th>Invoice</th> <th>Reference</th> </tr> <tr> <td>4031480</td> <td></td> <td>LR1IVCVC</td> </tr> <tr> <td>4031479</td> <td></td> <td>LR1IVCVB</td> </tr> </table>		5 Documenti allegati			Delivery Note	Invoice	Reference	4031480		LR1IVCVC	4031479		LR1IVCVB	9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio Gearboxes for car assembly <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> </tr> <tr> <td>320109715R</td> <td>64 PZ</td> <td>8 NEW RSA RACK</td> </tr> <tr> <td>320103929R</td> <td>160 PZ</td> <td>20 NEW RSA RACK</td> </tr> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	320109715R	64 PZ	8 NEW RSA RACK	320103929R	160 PZ	20 NEW RSA RACK	11 Peso lordo Kg 5556,8 13892	12 Volume m3						
5 Documenti allegati																																
Delivery Note	Invoice	Reference																														
4031480		LR1IVCVC																														
4031479		LR1IVCVB																														
Part Number	Quantity	Packaging list																														
320109715R	64 PZ	8 NEW RSA RACK																														
320103929R	160 PZ	20 NEW RSA RACK																														
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Classe</th> <th>Cifra</th> <th>Lettera</th> <th>ADR*</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*					28 colli 19449 Kg																						
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																													
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		19 convenzioni particolari <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																													
Prezzo trasporto																																
Abbonamento																																
Saldo																																
Maggiorazioni																																
Supplementi																																
Totale																																
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 12/04/2018		15 Rimborso <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>																														
22 Firma e timbro del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore Tipo mezzo Targa mezzo Bilico CW717RY		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																												

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.l.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolo e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di manlevare il committente e/o il destinatario da qualsiasi sanzione abbia a riceverli in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti

GETRAG S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
MCA
Maubeuge Construction Automobile S.N.C
SITE CIM MAUBEUGE/
02525
ZI Grevaux les Guides
F-59600 MAUBEUGE

Delivery no. / Date: 4031480 / 12.04.2018
Purch. ord. no.: 504903
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0026984500
Order no. / Date: 209059 / 10.04.2018
Customer no.: 10006847
Consignee: 30007706
01 Serie
Person in charge: Cisario / Consalvo
Tel. no. / Fax: +39/0805858641 /+39/0805858665

loading station: G024G1

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 5.556,800 KG Net weight 4.588,800 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500000445-003 YJ-BVA ASS DC4 018 Customer article number: 320109715RPosition2	64 PC	4.588,800 KG
900001	PAK-700468 Ctr metallico imballaggio cambi Rsa 8pz Customer article number: MFM---1284	8 PC	968 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA GETRAG - MODUGNO PLANT ITALY

GETRAG S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.getrag.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

GETRAG S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
MCA
Maubeuge Construction Automobile S.N.C
SITE CIM MAUBEUGE/
02525
ZI Grevaux les Guides
F-59600 MAUBEUGE

Delivery no. / Date: 4031479 / 12.04.2018
Purch. ord. no.: 504903
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0026984500
Order no. / Date: 209057 / 10.04.2018
Customer no.: 10006847
Consignee: 30007706
01 Serie
Person in charge: Cisario / Consalvo
Tel. no. / Fax: +39/0805858641 / +39/0805858665

loading station: G024G1

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 13.892 KG Net weight 11.472 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500002411-005 WU-BVA ASS DC4 008 Customer article number: 320103929RPosition1	160 PC	11.472 KG
900001	PAK-700468 Ctr metallico imballaggio cambi Rsa 8pz Customer article number: MFM---1284	20 PC	2.420 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA GETRAG - MODUGNO PLANT ITALY

GETRAG S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.getrag.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH